This article was downloaded by:
On: 22 January 2011
Access details: Access Details: Free Access
Publisher Taylor \& Francis
Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 3741 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK


## Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information:
http://www.informaworld.com/smpp/title $\sim$ content=t713454007
Two new anthraquinone glycosides from the roots of Rheum palmatum
Cun Zhang ${ }^{\text {ab }}$ Li Lia; Yong-Qing Xiao ${ }^{\text {a }}$; Guo-Fang Tian ${ }^{\text {a }}$; Dong-Dong Chen ${ }^{\text {a }}$; Yun Wang ${ }^{\text {a }}$; Yu-Tian Lia; Wen-Qian Huang ${ }^{\text {a }}$
${ }^{\text {a }}$ Institute of Chinese Materia Medica, China Academy of Chinese Medical Sciences, Beijing, China
Online publication date: 01 December 2010

To cite this Article Zhang, Cun , Li, Li , Xiao, Yong-Qing, Tian, Guo-Fang, Chen, Dong-Dong, Wang, Yun , Li, Yu-Tian and Huang, Wen-Qian(2010) 'Two new anthraquinone glycosides from the roots of Rheum palmatum', Journal of Asian Natural Products Research, 12: 12, 1026-1032
To link to this Article: DOI: 10.1080/10286020.2010.529612
URL: http://dx.doi.org/10.1080/10286020.2010.529612

## PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

```
Full terms and conditions of use: http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf
This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or
systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or
distribution in any form to anyone is expressly forbidden.
The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents
will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses
should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss,
actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly
or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.
```


# Two new anthraquinone glycosides from the roots of Rheum palmatum 

Cun Zhang, Li Li, Yong-Qing Xiao*, Guo-Fang Tian, Dong-Dong Chen, Yun Wang, Yu-Tian Li and Wen-Qian Huang<br>Institute of Chinese Materia Medica, China Academy of Chinese Medical Sciences, Beijing 100700, China

(Received 28 June 2010; final version received 3 October 2010)


#### Abstract

Two new anthraquinone glycosides, named 1-methyl-8-hydroxyl-9,10-anthraquinone-$3-O-\beta$-D-( $6^{\prime}-O$-cinnamoyl)glucopyranoside (1) and rhein-8-O- $\beta$-D- $\left[6^{\prime}-O-\left(3^{\prime \prime}-\right.\right.$ methoxyl malonyl)]glucopyranoside (2), have been isolated from the roots of Rheum palmatum, together with seven known compounds, rhein-8-O- $\beta$-D-glucopyranoside (3), physcion-$8-O$ - $\beta$-D-glucopyranoside (4), chrysophanol-8-O- $\beta$-D-glucopyranoside (5), aleo-emodin-8-O- $\beta$-D-glucopyranoside (6), emodin-8-O- $\beta$-D-glucopyranoside (7), aleo-emodin- $\omega$ - $O$ - $\beta$-D-glucopyranoside (8), and emodin-1-O- $\beta$-D-glucopyranoside (9). Their structures were elucidated on the basis of chemical and spectral analysis.


Keywords: Rheum palmatum; anthraquinone glycoside; 1-methyl-8-hydroxyl-9,10-anthraquinone-3-O- $\beta$-D-( $6^{\prime}-O$-cinnamoyl)glucopyranoside; rhein-8-O- $\beta$-D-(6'-Omethoxyl malonyl)glucopyranoside

## 1. Introduction

Radix et Rhizoma Rhei (Dahuang in Chinese), the dried rhizomes and roots of Rheum palmatum L., R. tanguticum Maxim. ex Balf., and R. officinale Baill. in Pharmacopoeia of the People's Republic of China, is one of the most important and frequently used herbal drugs in traditional Chinese medicine for purging fire, dispelling heat, detoxification, removing blood stasis, and so on. For their various pharmacological effects such as antibacterial, antitumor, improving renal disorders, and promoting blood circulation [1-6], a lot of bioactive components including anthraquinones, phenylbutanones, stilbenes, tannins, and chromones have been isolated and identified from this plant. As a continual investigation of the chemical constituents of R. palmatum, two new compounds named 1-methyl-8-hydroxyl-9,10-anthraquinone-3-O- $\beta$-D-(6'-O-cinnamoyl)glucopyranoside
(1) and rhein-8-O- $\beta$-d-[6'-O-(3'1 - methoxyl malonyl)]glucopyranoside (2), along with the seven known anthraquinone glycosides: rhein-8-O- $\beta$-d-glucopyranoside (3), phys-cion-8-O- $\beta$-D-glucopyranoside (4), chryso-phanol-8-O- $\beta$-d-glucopyranoside (5), aleo-emodin-8-O- $\beta$-D-glucopyranoside (6), emodin-8-O- $\beta$-D-glucopyranoside (7), aleo-emodin- $\omega$ - $O$ - $\beta$-D-glucopyranoside (8), and emodin-1-O- $\beta$-d-glucopyranoside (9) were isolated. Among them, the isolation and structural elucidation of compounds $\mathbf{1}$ and $\mathbf{2}$ are briefly described in this paper.

## 2. Results and discussion

Compound $\mathbf{1}$ was obtained as a pale yellow powder $(\mathrm{MeOH})$. It was positive to the Borntrager reaction, revealing that it was a hydroxyl anthraquinone compound. The UV spectrum gave the absorption maxima

[^0]at 218,269 , and 411 nm . Its molecular formula was established as $\mathrm{C}_{31} \mathrm{H}_{26} \mathrm{O}_{12}$ by positive HR-ESI-MS at $\mathrm{m} / \mathrm{z} 608.1760$ $\left[\mathrm{M}+\mathrm{NH}_{4}\right]^{+}$and negative ESI-MS at $\mathrm{m} / \mathrm{z}$ $589[\mathrm{M}-\mathrm{H}]^{-}$experiments.

The ${ }^{1} \mathrm{H}$ NMR spectrum of $\mathbf{1}$ showed the presence of one hydroxyl proton at $\delta_{\mathrm{H}}$ $12.65(1 \mathrm{H}, \mathrm{s})$, a three-proton singlet at $\delta_{\mathrm{H}}$ $2.68(3 \mathrm{H}, \mathrm{s})$, nine aromatic protons ascribed to one singlet aromatic proton at $\delta_{\mathrm{H}} 7.88(1 \mathrm{H}, \mathrm{s})$, three ortho-coupled protons at $\delta_{\mathrm{H}} 7.36(1 \mathrm{H}, \mathrm{d}, J=8.0 \mathrm{~Hz})$, $7.73(1 \mathrm{H}, \mathrm{t}, J=8.0 \mathrm{~Hz}), 7.58(1 \mathrm{H}, \mathrm{m})$, and five correlated protons at $\delta_{\mathrm{H}} 7.58(2 \mathrm{H}, \mathrm{m})$, $7.28(2 \mathrm{H}, \mathrm{t}, J=7.6 \mathrm{~Hz})$, and $7.35(1 \mathrm{H}, \mathrm{m})$, two trans olefinic protons at $\delta_{\mathrm{H}} 7.57(1 \mathrm{H}$, d, $J=16.0 \mathrm{~Hz})$ and $6.70(1 \mathrm{H}, \quad$ d, $J=16.0 \mathrm{~Hz}$ ), as well as one sugar moiety at $\delta_{\mathrm{H}} 3.18-5.41$ including one anomeric proton signal at $\delta_{\mathrm{H}} 5.26(1 \mathrm{H}, \mathrm{d}$, $J=4.8 \mathrm{~Hz}$ ). These functional groups were also identified by ${ }^{13} \mathrm{C}$ NMR and HSQC spectra which revealed the presence of 31 carbon signals, including two typical carbonyl signals of anthraquinone ( $\delta_{\mathrm{C}} 189.5,181.6$ ), one methyl ( $\delta_{\mathrm{C}} 19.7$ ), one carboxyl carbon ( $\delta_{\mathrm{C}}$ 167.4), a cinnamoyl moiety containing two olefinic carbons ( $\delta_{\mathrm{C}} 144.5,117.9$ ), six aromatic carbons ( $\delta_{\mathrm{C}} 134.0,128.2,128.8,130.4$, $128.8,128.2$ ), and one carbonyl carbon ( $\delta_{\mathrm{C}}$ 166.2). Besides this, the other 12 aromatic
carbons and one $\beta$-D-glucose moiety at $\delta_{\mathrm{C}}$ 100.3, 73.1, 76.4, 70.0, 74.4, 63.9 were also observed. According to the above spectroscopic and chemical information, compound $\mathbf{1}$ was deduced to be an anthraquinone glucoside with a cinnamoyl group.

The ${ }^{1} \mathrm{H}$ and ${ }^{13} \mathrm{C}$ NMR signals of $\mathbf{1}$ were assigned by HSQC, HMBC, and NOESY experiments. From the HMBC spectrum, the signals at $\delta_{\mathrm{H}} 7.88,7.58$ simultaneously had correlations with the carbon at $\delta_{\mathrm{C}}$ 181.6 indicating that they were located at $\mathrm{H}-4$ and $\mathrm{H}-5$, respectively. So, the other two ortho-coupled protons at $\delta_{\mathrm{H}} 7.73,7.36$ were assigned to $\mathrm{H}-6$ and $\mathrm{H}-7$, respectively. The hydroxyl group at $\delta_{\mathrm{H}} 12.65(1 \mathrm{H}$, s) was attributed to $\mathrm{C}-8$ due to its HMBC correlations with C-8 and C-7. Several other long-distance correlations also confirmed their linkage positions (Figure 1).

In another aromatic ring, the key HMBC correlations from $\mathrm{H}-4$ at $\delta_{\mathrm{H}} 7.88$ and $1-\mathrm{CH}_{3}$ at $\delta_{\mathrm{H}} 2.68$ to $\mathrm{C}-2$ at $\delta_{\mathrm{C}} 125.4$ confirmed that the methyl group was attached to C-1. Meanwhile, the NOESY correlation between $\mathrm{H}-4$ and $\mathrm{H}-1^{\prime}$ at $\delta_{\mathrm{H}}$ 5.26 was observed, proving the linkage of sugar unit at C -3. In addition, the signals at $\delta_{\mathrm{H}} 4.54\left(1 \mathrm{H}, \mathrm{br} \mathrm{d}, J=11.2 \mathrm{~Hz}, \mathrm{H}^{\prime} 6^{\prime}\right), 4.13$ ( $1 \mathrm{H}, \mathrm{dd}, J=11.2,8.8 \mathrm{~Hz}, \mathrm{H}-6^{\prime}$ ) showed cross-peaks with $\mathrm{C}-1^{\prime \prime}$ at $\delta_{\mathrm{C}}$ 166.2,


Figure 1. Key HMBC and NOESY correlations of compound $\mathbf{1 .}$
confirming that the cinnamoyl group was connected to C-6'. The HMBC correlations between $\mathrm{H}-3^{\prime \prime}\left(\delta_{\mathrm{H}} 7.57\right)$ and $\mathrm{C}-1^{\prime \prime}, \mathrm{H}-2^{\prime \prime}\left(\delta_{\mathrm{H}}\right.$ 6.70), $\mathrm{H}-3^{\prime \prime \prime}, 5^{\prime \prime \prime}\left(\delta_{\mathrm{H}} 7.58\right)$ and $\mathrm{C}-1^{\prime \prime \prime}\left(\delta_{\mathrm{C}}\right.$ 134.0), $\mathrm{H}-4^{\prime \prime \prime}\left(\delta_{\mathrm{H}} 7.35\right)$ and $\mathrm{C}-2^{\prime \prime \prime}$, $\mathrm{C}-6^{\prime \prime \prime}\left(\delta_{\mathrm{C}}\right.$ 128.2) further confirmed the cinnamoyl existence.

Apart from the above description, only one carboxyl carbon signal ( $\delta_{\mathrm{C}}$ 167.4) remained and it was linked to $\mathrm{C}-2$ by carefully analyzing the ${ }^{1} \mathrm{H},{ }^{13} \mathrm{C}$ NMR, HMQC, HMBC, ESI-MS spectra, and all the NMR signals were assigned as shown in Table 1.

On the basis of these data, the structure of $\mathbf{1}$ was unambiguously elucidated as 1 -methyl-8-hydroxyl-9,10-anthraquinone-3-$O-\beta$-D-(6'-O-cinnamoyl)glucopyranoside.

Compound 2 was isolated as a pale yellow powder $(\mathrm{MeOH})$, which also gave the characteristic hydroxyl anthraquinone color reaction and turned red with 5\% NaOH solution (Borntrager reaction). The UV spectrum exhibited the absorption maxima at 410,260 , and 230 nm . Its molecular formula was deduced to be $\mathrm{C}_{25} \mathrm{H}_{22} \mathrm{O}_{14}$ by positive HR-ESI-MS at $\mathrm{m} / \mathrm{z}$ $1110.2325\left[2 \mathrm{M}+\mathrm{NH}_{4}\right]^{+}$and negative ESI-MS at $m / z 545[\mathrm{M}-\mathrm{H}]^{-}$and 1091 [2M -H$]^{-}$.

The ${ }^{1} \mathrm{H}$ NMR spectrum of 2 showed the presence of one carboxyl proton peak at $\delta_{\mathrm{H}} 13.76(1 \mathrm{H}, \mathrm{s})$, one hydroxyl group at $\delta_{\mathrm{H}} 12.72(1 \mathrm{H}, \mathrm{s})$, five aromatic protons ascribed to a pair of meta-coupled protons at $\delta_{\mathrm{H}} 8.11(1 \mathrm{H}, \mathrm{d}, J=2.0 \mathrm{~Hz}), 7.75(1 \mathrm{H}, \mathrm{d}$, $J=2.0 \mathrm{~Hz}$ ), and three ortho-coupled protons at $\delta_{\mathrm{H}} 7.90(1 \mathrm{H}, \mathrm{d}, J=7.6 \mathrm{~Hz}), 7.88$ $(1 \mathrm{H}, \mathrm{t}, J=7.6 \mathrm{~Hz}), 7.68(1 \mathrm{H}, \mathrm{dd}, J=7.6$, $2.5 \mathrm{~Hz})$, one methoxyl at $\delta_{\mathrm{H}} 3.61(3 \mathrm{H}, \mathrm{s})$, one methylene at $\delta_{\mathrm{H}} 3.51(2 \mathrm{H}, \mathrm{d}$, $J=4.0 \mathrm{~Hz}$ ), and one sugar moiety at $\delta_{\mathrm{H}}$ $3.20-5.36$ including one anomeric proton at $\delta_{\mathrm{H}} 5.22(1 \mathrm{H}, \mathrm{d}, J=7.6 \mathrm{~Hz})$. The ${ }^{13} \mathrm{C}$ NMR spectrum of $\mathbf{2}$ displayed the presence of 25 carbon signals, including two typical carbonyl signals of anthraquinone at $\delta_{\mathrm{C}}$ 187.4, 181.6, and three other carbonyl carbons at $\delta_{\mathrm{C}} 166.9,166.4,165.6$, one
methylene ( $\delta_{\mathrm{C}} 40.9$ ), one methoxyl ( $\delta_{\mathrm{C}}$ 52.1 ), and 12 aromatic carbons except for one monosaccharide unit. All the above data indicated that compound 2 was an anthraquinone glucoside.

A detailed comparison of ${ }^{1} \mathrm{H}$ and ${ }^{13} \mathrm{C}$ NMR spectral data of $\mathbf{2}$ with those of $\mathbf{3}$ [7] implied that they had the similar signals except that 2 had four additional carbon signals at $\delta_{\mathrm{C}} 166.4,166.9,52.1$, and 40.9 . They were assigned as methoxyl malonyl group ( $\mathrm{ROOC}-\mathrm{CH}_{2}-\mathrm{COOCH}_{3}$ ) according to the HMBC correlations between $3^{\prime \prime}$ $\mathrm{OCH}_{3}, \mathrm{H}-2^{\prime \prime}$ and $\mathrm{C}-3^{\prime \prime}$ at $\delta_{\mathrm{C}} 166.9, \mathrm{H}-2^{\prime \prime}$ and $\mathrm{C}-1^{\prime \prime}$. The HMBC correlations from H-6 to C-1" confirmed that the methoxyl malonyl group was connected to C-6' (Figure 2). All the NMR signals were assigned by carefully analyzing the ${ }^{1} \mathrm{H}$, ${ }^{13} \mathrm{C}$ NMR, HMQC, and HMBC spectra as shown in Table 1. Therefore, the structure of $\mathbf{2}$ was determined as rhein-8-O- $\beta$-d-[6'-$O$-( $3^{\prime \prime}$-methoxyl malonyl)]glucopyranoside (Figure 2).

The other seven known compounds (3-9) were identified as rhein-8-O- $\beta$-Dglucopyranoside (3) [7], physcion-8-O- $\beta$ -D-glucopyranoside (4) [8], chrysophanol8 -O- $\beta$-D-glucopyranoside (5) [9,10], aleo-emodin- $8-O-\beta$-D-glucopyranoside (6) [8], emodin-8-O- $\beta$-D-glucopyranoside (7) [11], aleo-emodin- $\omega$-O- $\beta$-d-glucopyranoside (8) [12], and emodin-1-O- $\beta$-d-glucopyranoside (9) [13], respectively, by comparison of their physical and spectroscopic data with those reported in the literature.

## 3. Experimental

### 3.1 General experimental procedures

Melting points were determined on an X-4 apparatus and are uncorrected. Optical rotations were measured on a PE Model 343. The IR spectra were recorded on a Nicolet 5700 spectrophotometer with Centaurus FT-IR Microscope. The UV spectra were recorded on a Shimadzu UV1650PC spectrophotometer. The ${ }^{1} \mathrm{H}$ and
Table 1. The NMR spectroscopic data of compounds $\mathbf{1 - 3}\left(400 \mathrm{MHz}\right.$, DMSO- $\left.d_{6}\right)$.

| No. | 1 |  |  | No. | 2 |  |  | 3 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\delta_{\mathrm{H}}(J$ in Hz) | HMBC | $\delta_{\text {C }}$ |  | $\delta_{\mathrm{H}}(J$ in Hz) | HMBC | $\delta_{\text {C }}$ | $\delta_{\mathrm{H}}(J \mathrm{in} \mathrm{Hz})$ | $\delta_{\text {C }}$ |
| 1 |  |  | 139.4 | 1 |  |  | 161.1 |  | 161.1 |
| 2 |  |  | 125.4 | 2 | 7.75 (1H, d, $J=2.0)$ | C-4, 3-COOH | 123.9 | 7.75 (1H, br s) | 123.9 |
| 3 |  |  | 156.5 | 3 |  |  | 137.3 |  | 137.2 |
| 4 | 7.88 (1H, s) | C-2, C-3, C-10 | 111.1 | 4 | 8.11 (1H, d, $J=2.0)$ | $\begin{gathered} \mathrm{C}-2,3-\mathrm{COOH}, \\ \mathrm{C}-9 \mathrm{a}, \mathrm{C}-10 \end{gathered}$ | 118.1 | 8.11 (1H, br s) | 118.0 |
| 5 | 7.58 ( $1 \mathrm{H}, \mathrm{m}$ ) | C-7, C-10, C-8a | 118.5 | 5 | 7.90 ( $1 \mathrm{H}, \mathrm{d}, J=7.6$ ) | $\begin{gathered} \text { C-7, C-10, } \\ \text { C-8a } \end{gathered}$ | 120.8 | $\begin{aligned} & 7.88(1 \mathrm{H}, \mathrm{dd}, \\ & J=7.2,2.8) \end{aligned}$ | 120.6 |
| 6 | 7.73 ( $1 \mathrm{H}, \mathrm{t}, J=8.0$ ) | C-8, C-10a | 136.3 | 6 | 7.88 ( $1 \mathrm{H}, \mathrm{t}, J=7.6$ ) | C-8, C-10a | 136.3 | $\begin{gathered} 7.88(1 \mathrm{H}, \mathrm{~d}, \\ J=7.2) \end{gathered}$ | 136.3 |
| 7 | 7.36 (1H, d, $J=8.0)$ | C-5, C-8a | 124.5 | 7 | $\begin{gathered} 7.68(1 \mathrm{H}, \mathrm{dd}, \\ J=2.5,7.6) \end{gathered}$ | C-5, C-8a | 122.4 | $\begin{aligned} & 7.72(1 \mathrm{H}, \mathrm{dd}, \\ & J=7.2,2.8) \end{aligned}$ | 122.5 |
| 8 |  |  | 161.4 | 8 |  |  | 158.0 |  | 158.3 |
| 9 |  |  | 189.5 | 9 |  |  | 187.4 |  | 187.4 |
| 10 |  |  | 181.6 | 10 |  |  | 181.6 |  | 181.6 |
| 4a |  |  | 136.0 | 4 a |  |  | 133.0 |  | 133.0 |
| 8a |  |  | 116.9 | 8a |  |  | 120.8 |  | 120.7 |
| 9a |  |  | 134.0 | 9 a |  |  | 119.6 |  | 119.5 |
| 10a |  |  | 132.4 | 10a |  |  | 134.8 |  | 134.7 |
| $1-\mathrm{CH}_{3}$ | 2.68 (3H, s) | C-2, C-9a | 19.7 | $1-\mathrm{OH}$ | 12.72 (1H, s) | C-1, C-2, C-9a |  | 12.73 (1H, s) |  |
| 2 -COOH |  |  | 167.4 | $3-\mathrm{COOH}$ | 13.76 (1H, s) |  | 165.6 | 13.76 ( $1 \mathrm{H}, \mathrm{s}$ ) | 165.5 |
| $8-\mathrm{OH}$ | 12.65 (1H, s) | C-8 |  |  |  |  |  |  |  |
| $1{ }^{\prime}$ | 5.26 (1H, d, $J=4.8)$ |  | 100.3 | $1^{\prime}$ | 5.22 (1H, d, J = 7.6) | C-8 | 100.1 | 5.18 (1H, d, J = 7.6) | 100.4 |
| $2^{\prime}$ |  |  | 73.1 | $2^{\prime}$ |  |  | 73.2 |  | 73.3 |
| $3^{\prime}$ |  |  | 76.4 | $3^{\prime}$ |  |  | 76.2 |  | 77.3 |
| $4^{\prime}$ |  |  | 70.0 | $4^{\prime}$ |  |  | 69.5 |  | 69.5 |
| $5{ }^{\prime}$ |  |  | 74.4 | $5{ }^{\prime}$ |  |  | 73.8 |  | 76.5 |
| $6^{\prime}$ | $\begin{aligned} & 4.54(1 \mathrm{H}, \mathrm{br} \mathrm{~d}, J=11.2), \\ & 4.13(1 \mathrm{H}, \mathrm{dd}, J=11.2,8.8) \end{aligned}$ | $\mathrm{C}-1^{\prime \prime}$ | 63.9 | $6^{\prime}$ | $4.40(1 \mathrm{H}, \mathrm{br} \mathrm{d}, J=10.0)$, <br> 4.14 ( $1 \mathrm{H}, \mathrm{dd}, J=10.0,6.4$ ) | C-1" | 64.2 |  | 60.6 |
| $1^{\prime \prime}$ - $\mathrm{CO}-$ |  |  | 166.2 | $1^{\prime \prime}$-CO- |  |  | 166.4 |  |  |

Table 1 - continued

| No. | 1 |  |  | No. | 2 |  |  | 3 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\delta_{\mathrm{H}}(J$ in Hz) | HMBC | $\delta_{\text {C }}$ |  | $\delta_{\mathrm{H}}(J$ in Hz$)$ | HMBC | $\delta_{\text {C }}$ | $\delta_{\mathrm{H}}(J$ in Hz$)$ | $\delta_{\text {C }}$ |
| $2^{\prime \prime}-\mathrm{CH}=$ | 6.70 (1H, d, $J=16.0)$ | C-11" | 117.9 | $2^{\prime \prime}-\mathrm{CH}_{2}-$ | 3.51 (2H, d, $J=4.0)$ | $\mathrm{C}-1^{\prime \prime}, \mathrm{C}-3^{\prime \prime}$ | 40.9 |  |  |
| $3^{\prime \prime}-\mathrm{CH}=$ | $7.57(1 \mathrm{H}, \mathrm{d}, J=16.0)$ | C-2'1], $1^{\prime \prime}$ - $\mathrm{CO}-$ | 144.5 | $3^{\prime \prime}-\mathrm{CO}^{-}$ |  |  | 166.9 |  |  |
| $1^{\prime \prime \prime}$ |  |  | 134.0 | $3^{\prime \prime}-\mathrm{OCH}_{3}$ | 3.61 (3H, s) | $\mathrm{C}-3^{\prime \prime}$ | 52.1 |  |  |
| $2^{\prime \prime \prime}, 6^{\prime \prime \prime}$ | 7.58 (2H, m) | C-3', $\mathrm{C}-4^{\prime \prime \prime}$ | 128.2 |  |  |  |  |  |  |
| $3^{\prime \prime \prime}, 5^{\prime \prime \prime}$ | 7.28 (2H, $\mathrm{t}, J=7.60$ ) | C-1 ${ }^{\prime \prime \prime}$ | 128.8 |  |  |  |  |  |  |
| $4^{\prime \prime \prime}$ | 7.35 (1H, m) |  | 130.4 |  |  |  |  |  |  |

${ }^{13} \mathrm{C}$ NMR, along with the 2D NMR spectra were obtained on a Mercury-400 spectrometer in DMSO- $d_{6}$ with TMS as internal standard. ESI-MS data were recorded on a Q-Trap LC/MS/MS with turbo ion spray source. HR-MS data were recorded on a Bruker APEX IV FT-MS (7.0 T) spectrum. Separation and purification were performed by column chromatography on silica gel (100-200, 200300 mesh, Qingdao Marine Chemical, Inc., Qingdao, China), Sephadex LH-20 (Fuji Silysia Chemical Ltd, Aichi, Japan), and polyamide (100-200 mesh, Taizhou Luqiao Sijia Biological and Chemical Plastics Factory, Taizhou, China). TLC was carried out with precoated silica gel 60 F254 plates ( 0.25 mm , Merck, Darmstadt, Germany) and polyamides thin-layer chromatography membrane (Taizhou Luqiao Sijia Biological and Chemical Plastics Factory). Detection of spots was done by UV light ( 254 and 365 nm ).

### 3.2 Plant material

The roots of R. palmatum were collected from Yushu County, Qinghai Province, China, in November 2007, and were identified by Prof. Shilin Hu (Institute of Chinese Materia Medica, Chinese Academy of Chinese Medical Sciences, Beijing, China). The voucher specimens (No. DH200711) have been deposited in our laboratory.

### 3.3 Extraction and isolation

The dried, powdered roots ( 10 kg ) of R. palmatum were percolated with $70 \%$ EtOH . The extract was concentrated under reduced pressure to yield 1480 g of residue, which was chromatographed over a silica gel ( $100-200$ mesh) column eluted with $\mathrm{CHCl}_{3}-\mathrm{MeOH}$ (20:1, 10:1, $6: 1,3: 1$ ) to afford five fractions (A-E), respectively. Each fraction was combined on the basis of TLC.

The fraction A $(110 \mathrm{~g})$ was subjected to silica gel column eluted with petroleum


Figure 2. Key HMBC correlations of compound 2.
ether-EtOAc (10:1-3:1) and 95\% ethanol to yield six combined fractions (A1-A6). Fraction A2 (32 g) was repeatedly separated through silica gel column chromatography $\left(\mathrm{CHCl}_{3}-\mathrm{MeOH}(20: 1-1: 1)\right.$ ) and then purified by polyamide column with $\mathrm{EtOH}-\mathrm{H}_{2} \mathrm{O}(0: 1-1: 0)$ to give compound 1 $(10 \mathrm{mg})$. The fraction of $95 \% \mathrm{EtOH}$ (A6, 35 g ) was repeatedly isolated on silica gel chromatographic columns, eluting with $\mathrm{CHCl}_{3}-\mathrm{MeOH}$ (20:1-1:1) to afford compound $7(50 \mathrm{mg})$.

The fraction B ( 350 g ) was chromatographed over a silica gel column eluted with $\mathrm{CHCl}_{3}-\mathrm{MeOH}(20: 1-3: 1)$ to afford fractions B1-B5. Fraction B3 ( 135 g) was further subjected to silica gel columns eluted with $\mathrm{CHCl}_{3}-\mathrm{MeOH}$ (10:1-3:1) and purified by Sephadex LH-20 to give $4(200 \mathrm{mg})$ and $5(160 \mathrm{mg})$. The separation of fraction B5 ( 95 g ) was carried out on the silica gel columns eluted with $\mathrm{CHCl}_{3}-$ MeOH (10:1-3:1) to give compound 9 $(30 \mathrm{mg})$.

The fraction C $(240 \mathrm{~g})$ was subjected to silica gel column eluted with $\mathrm{CHCl}_{3}-$ $\mathrm{MeOH}(10: 1-1: 1)$ to yield five combined fractions (C1-C5). Fraction C2 (26g) was separated by silica gel column chromatography eluted with $\mathrm{CHCl}_{3}-\mathrm{MeOH}$ (10:1) to afford compounds $2(8 \mathrm{mg})$ and $\mathbf{8}(60 \mathrm{mg})$. Fraction C3 ( 85 g ) was charged on the silica gel column eluted with $\mathrm{CHCl}_{3}-$ MeOH ( $10: 1-1: 1$ ) and then purified by silica gel column with EtOAc-MeOH-
$\mathrm{H}_{2} \mathrm{O}$ (20:3:2) to give compound 3 $(650 \mathrm{mg})$ and compound $6(360 \mathrm{mg})$.

### 3.3.1 1-Methyl-8-hydroxyl-9,10-anthra-

 quinone-3-O- $\beta$-D-(6'-O-cinnamoyl)glucopyranoside (1)Pale yellow powder, mp $282-284^{\circ} \mathrm{C}$, $[\alpha]_{\mathrm{D}}^{20}+2.5(c=0.084, \mathrm{MeOH}), \mathrm{UV} \lambda_{\text {max }}$ $(\mathrm{MeOH})(\mathrm{nm}): 218,269,411 . \mathrm{IR} \nu_{\text {max }}$ $\left(\mathrm{cm}^{-1}\right): 3350,2961,1702,1633,1582$, 1351, 1313, 1260, 1078, 801. ${ }^{1} \mathrm{H}$ and ${ }^{13} \mathrm{C}$ NMR spectral data are listed in Table 1. ESI-MS (negative): m/z 589 [M - H] . HR-ESI-MS (positive): m/z 608.1760 $\left[\mathrm{M}+\mathrm{NH}_{4}\right]^{+}$(calcd for $\mathrm{C}_{31} \mathrm{H}_{30} \mathrm{NO}_{12}$, 608.1763).

### 3.3.2 Rhein-8-O- $\beta$-D-[6'-O-(3"-methoxyl

 malonyl)]glucopyranoside (2)Pale yellow powder, mp $247-249^{\circ} \mathrm{C}$, $[\alpha]_{\mathrm{D}}^{20}+12.5 \quad(c=0.0112, \mathrm{MeOH}), \mathrm{UV}$ $\lambda_{\text {max }}(\mathrm{MeOH})(\mathrm{nm}): 230,260,410$. IR $\nu_{\text {max }}$ $\left(\mathrm{cm}^{-1}\right): 3432,3295,1761,1731,1631$, 1443, 1270, 1070, 1053, 750. ${ }^{1} \mathrm{H}$ and ${ }^{13} \mathrm{C}$ NMR spectral data are listed in Table 1. ESI-MS (negative): $m / z 545[\mathrm{M}-\mathrm{H}]^{-}$, $1091[2 \mathrm{M}-\mathrm{H}]^{-}$. HR-ESI-MS (positive): $\mathrm{m} / \mathrm{z} 1110.2325\left[2 \mathrm{M}+\mathrm{NH}_{4}\right]^{+}$(calcd for $\mathrm{C}_{50} \mathrm{H}_{48} \mathrm{NO}_{28}, 1110.2357$ ) (Figure 2).

## Acknowledgement

This study was financially supported by the National Natural Science Foundation of China (No. 30730111).

## References

[1] H. Oshio, Y. Naruse, and M. Tsukui, Chem. Pharm. Bull. 26, 2458 (1978).
[2] T. Matumoto, H. Kiyohara, H. Yamada, K. Arakawa, J. Cyong, and Y. Otsuka, J. Med. Pharm. Soc. Wakan-Yaku 2, 248 (1985).
[3] H. Ito, E. Kobayashi, Y. Takamatsu, S.H. Li, T. Hatano, H. Sakagami, K. Kusama, K. Satoh, D. Sugita, S. Shimura, Y. Itoh, and T. Yoshida, Chem. Pharm. Bull. 48, 687 (2000).
[4] S. Shibutani, T. Nagasawa, T. Yokozawa, and H. Oura, Jpn J. Pharmacol. 100, 434 (1980).
[5] S. Shibutani, T. Nagasawa, H. Oura, G. Nonaka, and I. Nishioka, Chem. Pharm. Bull. 31, 2378 (1983).
[6] K. Komatsu, Y. Nagayama, K. Tanaka, Y. Ling, P. Basnet, and M.R. Meselhy, Chem. Pharm. Bull. 54, 941 (2006).
[7] X.W. Yang, J. Zhao, Y. Zhang, J.X. Li, and C.M. Ma, Chin. Tradit. Herb. Drugs 29, 289 (1998).
[8] J.L. Li, A.Q. Wang, J.S. Li, W.Y. He, and M. Kong, Chin. Tradit. Herb. Drugs 31, 321 (2000).
[9] Y.H. Wei, X.A. Wu, C.Z. Zhang, and C. Li, J. Chin. Med. Mater 28, 658 (2005).
[10] H. Kang, L. Xiang, G.Q. Fan, Q.S. Li, X.Z. Wang, Y.P. Duan, C. Qin, J.H. Zhen, and D.A. Guo, Chin. Tradit. Herb. Drugs 33, 394 (2002).
[11] L. Xiang, J.H. Zheng, D.A. Guo, J.P. Kou, G.Q. Fan, Y.P. Duan, and C. Qin, Chin. Tradit. Herb. Drugs 32, 395 (2001).
[12] Y.H. Wei, X.A. Wu, C.Z. Zhang, C. Li, and L. Song, Chin. Pharm. J. 41, 253 (2006).
[13] J. Zhao, J.M. Chang, and N.S. Du, Chin. J. Chin. Mater. Med. 27, 361 (2002).


[^0]:    *Corresponding author. Email: x.heqi@ 163.com

